

**Tender Specifications** 

Public works contract for Construction of Green outpost and minor repair of existing building at Enabel Jinja, Fort-Portal & Arua regional offices

Procurement reference number: UGA22007-10047

Project code: UGA22007

1

Belgian development agency

enabel.be

## Table of contents

1	Te	chnical specifications	7
	1.1	Requirements for the works	7
	1.1.1	Technical Methodology	7
	1.1.2	Background Information	7
	1.1.3	Lots and Scope of works	7
	1.1.4	Location of Activities	8
	1.1.5	Quality management	8
	1.1.6	Project management	8
	1.2	Requirements for the resources	9
	1.2.1	Requirements for the human resources	9
	1.2.2	Requirements for the equipment	10
2	Ge	neral provisions	12
	2.1	Contracting authority	12
	2.2	Institutional framework of Enabel	12
	2.3	Rules governing the public contract	13
	2.4	Definitions	14
	2.5	Confidentiality	15
	2.5.1	Processing of personal data	15
	2.5.2	Confidentiality	16
	2.6	Deontological obligations	16
	2.7	Applicable law and competent courts	17
3	Mo	odalities of the contract	18
	3.1	Type of contract	18
	3.2	Scope of the contract	18
	3.2.1	Subject-matter of procurement	18
	3.2.2	Lots	18
	3.2.3	Items	18
	3.2.4	Variants	18
	3.3	Duration of the public contract	19
4	Sp	ecific contract conditions	20
	4.1	Definitions (Art. 2)	20
	4.2	Usage of digital means (Art. 10)	20
	4.3	Managing official (Art. 11)	20
	4.4	Subcontractors (Art. 12 to 15)	21

4.5	Confidentiality (Art. 18)	22
4.6	Personal data protection	22
4.6.1	Processing of personal data by the contracting authority	22
4.6.2	Processing of personal data by the contractor	23
4.7	Intellectual property (Art. 19 to 23)	23
4.8	Insurance (Art. 24)	24
4.9	Performance bond (Art. 25 to 33)	24
4.10	Conformity of performance (Art. 34)	26
4.11	Plans, documents and objects prepared by the contracting authority (Art. 35)	26
4.12	Detailed plans and work plans prepared by the contractor (Art. 36)	26
4.12.1	Construction planning	26
4.12.2	Master plan	27
4.12.3	Performance documents	28
4.12.4	Establishment of "As Built" plans	29
4.13	Changes to the public contract (Art. 37 to 38/19 and 80)	29
4.13.1	Replacement of the contractor (Art. 38/3)	29
4.13.2	Replacement of the contractor's expert	30
4.13.3	Revision of prices (Art. 38/7)	30
	Indemnities following the suspensions ordered by the contracting authority during mance (Art. 38/12)	30
4.13.5	Setting unit or global prices – Calculation of the price	31
4.13.6	Setting unit or global prices – Procedure to follow	31
4.13.7	Unforeseeable circumstances	32
4.14	Control and supervision of the public contract	32
4.14.1.	Scope of the control and supervision (Art. 39)	32
4.14.1.	2 Technical acceptance procedures (Art. 41)	32
4.14.1.	3 Preliminary technical acceptance (Art. 42)	33
4.14.1.	Ex post technical acceptance (Art. 43)	34
4.15	Performance period (Art. 76)	34
4.16	Provision of land (Art. 77)	34
4.17	Labour conditions (Art. 78)	34
4.18	Organisation of the construction site (Art. 79)	35
4.19	Means of control (Art. 82)	36
4.19.1	Works logbook (Art. 83)	36

	4.20	Liability of the building contractor (Art. 84)	37
	4.21	Zero tolerance Sexual exploitation and abuse	37
	4.22	Means of action of the contracting authority (Art. 44-51 and 85-88)	37
	4.22.1	Failure of performance (Art. 44)	38
	4.22.2	Penalties (Art. 45)	39
	4.22.3	Fines for delay (Art. 46 et seq. and 86)	39
	4.22.4	Measures as of right (Art. 47 and 87)	40
	4.22.5	Other sanctions (Art. 48)	41
	4.23	Acceptance, guarantee and end of the public contract (Art. 64-65 and 91-92)	41
	4.23.1	Acceptance of the works performed (Art. 64-65 and 91-92)	41
	4.24	Price of the public contract in case of late performance (Art. 94)	43
	4.25	Terms and Conditions of Payment of the works (Art. 66 et seq and 95)	43
	4.26	Litigation (Art. 73)	45
5	Pro	ocurement procedure	47
	5.1	Award procedure	47
	5.2	Publication	47
	5.2.1	Enabel publication	47
	5.3	Information	47
	5.4	Preparation and submission of tenders	48
	5.4.1	Preparation of tenders	48
	5.4.1.1	Content of tenders	48
	Determ	nination, components and price adjustments	49
	Elemen	its included in the price	50
	5.4.1.2	Validity of tenders	50
	5.4.2	Submission of tenders	51
	5.4.2.1	Change or withdrawal of a tender that has already been submitted	51
	5.5	Opening and evaluation of Tenders	52
	5.5.1	Opening of tenderers	52
	5.5.2	Evaluation of Tenders	52
	5.5.2.1	Selection of tenderers	52
	5.5.2.2	Technical and financial evaluation of tenders	55
	5.6 Aw	ard and Conclusion of Contract	56
	5.6.1 A	warding the contract	56
	5.6.2 C	oncluding the contract	56

Procurement reference number: UGA22007-10047

6 Annexes	57
6.1 Technical documents	57
6.2 Procedural Documents – Tender Forms	57
6.1.1 ADMINISTRATIVE PROPOSAL	57
6.1.1.1 Legal Identification forms	57
6.1.1.2 Declaration on honour – exclusion criteria	62
6.1.1.3 Integrity statement for the tenderers	65
6.1.1.4 Economic and financial capacity Form	67
6.1.1.5 Technical and professional capacity form6	68
6.1.1.6 Subcontractors	73
6.3.2 TECHNICAL PROPOSAL Error! Bookmark not define	d.
6.3.3 FINANCIAL PROPOSAL	74

### **DEROGATIONS FROM THE ROYAL DECREE OF 14 JANUARY 2013**

Chapter 4 of these Tender Specifications (CSC/Cahier Spécial des Charges) holds the specific administrative and contractual provisions that apply to this public contract by way of derogation from the Royal Decree of 14 January 2013 or as a complement or an elaboration thereof.

These Tender Specifications derogate from Article 26 of the General Implementing Rules This derogation is founded on the idea of providing possible local tenderers with an opportunity to submit a tender in order to increase competition.

# 1 Technical specifications

## 1.1 Requirements for the works

### 1.1.1 Technical Methodology

The Contractor shall provide the services and the deliverables as specified hereafter by applying a technical methodology, which factors in the following aspects.

### 1.1.2 Background Information

Enabel is currently implementing the new country portfolio 2023-2028, Uganda. A new regional office has been opened in Jinja city to support projects within Busoga region and Fort-Portal City to support Rwenzori region and Arua to support Northern region as part of the new portfolio.

It is against this background that cost estimates have been prepared for "Construction of Green Outpost and minor repair at Enabel Jinja, Fort-Portal and Arua city office"

### Objective

- Construction of green outpost, minor renovation of existing office building and external works at Enabel Jinja offices.
- Minor repair of existing buildings at Enabel Arua & Fort-Portal city office.

### 1.1.3 Lots and Scope of works

The description of scope of work is indicated in the table below:

Lot No	Facility	Scope of works
1.	Enabel Fort-Portal office	Minor repair of existing building
2.	Enabel Jinja city office	Construction of Green outpost and minor repair of existing building
3.	Enabel Arua city office	Minor repair of existing building

The specific requirements are stated in the corresponding Bills of Quantities, drawings, technical specifications that are annexed to these tender specifications.

The contractor(s) shall apply the technical methodology for Construction of Green outpost and minor repair of existing building at Enabel Jinja, Fort-Portal & Arua city office that is most suitable for achieving the results and in accordance with the requirements laid down in the specifications and industry best practices.

The contractor shall execute the works and the deliverables as specified hereafter by applying a technical methodology, which factors in the requirements of the works and the work site.

The contractor will submit samples of materials and colour shade cards to the contracting authority for approval before commencing the works.

### 1.1.4 Location of Activities

The works will be done at Enabel offices in Fort-Portal city Jinja, and Arua for Lot 1, 2, and 3 respectively.

Lot No	Facility	Distance
1.	Enabel Fort-Portal office	Approximately 800m from Fort Portal town
2.	Enabel Jinja city office	Approximately 1km from Jinja Town
3.	Enabel Arua city office	Approximately 1 km from Arua town

### 1.1.5 Quality management

The works must comply in all respects with the contract documents. Even in the absence of detailed technical specifications in contract documents, the works, supplies and services must comply in all respects with good practice.

### 1.1.6 Project management

The contractor undertakes to deliver a project management plan to be approved by the contracting authority and her advisors within 7 calendar days following notification of contract award.

This plan must sufficiently anticipate situations to allow the contracting authority to take decisions or provide answers or supply the documents that are incumbent upon it.

The project management plan must be consistent with the work planning. It will be aligned with the work planning and will be based on the same document.

The contractor will be sole manager of the planning of all activities required to perform this public contract. In particular, he will plan:

- Set dates for delivering implementation plans that he needs,
- The placing of orders to his suppliers and subcontractors;
- The presentation in due time of samples and technical forms of products submitted for preliminary technical acceptance;
- Measuring the works and the workshop manufacture period, if applicable;
- Indication of deadlines dates for decisions to be taken by contracting authority;
- Indication of deadline dates for the conclusion of modifications to orders being elaborated;
- Indication of deadline dates for the achievement of works performed by other businesses;
- Registration, in due time, of the measurements of the works;

## 1.2 Requirements for the resources

### 1.2.1 Requirements for the human resources

The proposed team leader and selected experts shall be presented for only one lot. This means that a tenderer shall propose different team leader and experts for each of the lots in case the tenderer submits for more than 1 lot.

The tenderer must ensure the following staff is available for the whole period scheduled for his/her input to implement the tasks set out in the tender document and/or in the methodology. The key expert shall not be replaced during the implementation of the contract without prior written approval by the contracting authority. In case of replacement, the expert's qualifications and experience must be at least as high as those of the expert proposed in the tender.

The contractor should assemble a technical team including but not limited to the following key experts whose CVs shall be provided and evaluated under the award criteria.

#### Lot 1

**Team leader:** should have minimum a Bachelors in civil engineering or equivalent and at least five (5) years of experience in the construction industry.

**Civil works foreman:** should have Ordinary diploma in civil engineering or equivalent with 3 years' experience in the construction or Certificate in civil engineering or related field with 7 years' experience in the construction industry.

#### Lot 2

**Team leader:** should have minimum a Bachelors in civil engineering or equivalent and at least five (5) years of experience in the construction industry.

**Civil works foreman:** should have Ordinary diploma in civil engineering or equivalent with 3 years' experience in the construction or Certificate in civil engineering or related field with 7 years' experience in the construction industry.

**Electrical foreman** with a diploma is electrical engineering or equivalent and at least 3 years of experience in the construction industry.

#### Lot 3

**Team leader:** should have minimum a Bachelors in Electro-mechanical engineering or equivalent and at least five (5) years of experience in the construction industry.

**Civil works foreman:** should have Ordinary diploma in civil engineering or equivalent with 3 years' experience in the construction or Certificate in civil engineering or related field with 7 years' experience in the construction industry.

Each CV should be no more than 3 pages and signed by the expert.

The key expert should be available to perform the contract during the entire period of the contract. And in case of a change of expert, prior approval shall be sought from the contracting authority.

### 1.2.2 Requirements for the equipment

The contractor will assemble all tools necessary to perform the works under the contract, including but not limited to the following;

For each of the lots 1 and 2, the contractor shall assemble all tools necessary to perform the works under the contract, including but not limited to the following;

Note: a separate set of equipment shall be proposed for each lot in case the tenderer submits for more than 1 lot. The contractor shall submit proof of ownership or proof of lease of equipment for the entire contract duration.

No.	Equipment Type and Characteristics	Min. quantity required
1.	Concrete mixing machine	1

2.	Poker vibrator	1
3.	Height adjusted ladder to 6-9m	1
4.	Safety harness	1
5.	Assorted hand and joinery tools	Set
6.	Transport van with Crane	1
7.	7 ton truck	1
8.	Pedestrian Roller	1

# Lot 3 - Minor repair of existing building at Enabel Arua city

No.	Equipment Type and Characteristics	Min. quantity required
1.	Concrete mixing machine	1
2.	Height adjusted ladder to 6-9m	1
3.	Safety harness	1
4.	Assorted hand and elctrical tools	Set

## 1.2.3 Bills of Quantities and Drawings

The Bills of Quantities and drawings are attached separately as annexes to this document

# 2 General provisions

## 2.1 Contracting authority

The contracting authority of this public contract is Enabel, the Belgian development agency, public-law company with social purposes, with its registered office at Rue Haute 147, 1000 Brussels in Belgium (enterprise number 0264.814.354, RPM/RPR Brussels). Enabel has the exclusive competence for the execution, in Belgium and abroad, of public service tasks of direct bilateral cooperation with partner countries. Moreover, it may also perform other development cooperation tasks at the request of public interest organisations, and it can develop its own activities to contribute towards realisation of its objectives.

For this procurement contract, Enabel is represented by person(s) who shall sign the award letter and are mandated to represent the organisation towards third parties.

### 2.2 Institutional framework of Enabel

The general framework of reference in which ENABEL operates is:

The Belgian Law on Development Cooperation of 19 March 20131;

The Belgian Law of 21 December 1998 establishing the Belgian Technical Cooperation as a public-law company2;

- The Belgian Law of 23 November 2017 changing the name of the Belgian Technical Cooperation and defining the missions and functioning of Enabel, the Belgian development agency, published in the Belgian Official Gazette on 11 December 2017.

The following initiatives are also guiding Enabel in its operations and are given as main examples: In the field of international cooperation: the United Nations Sustainable Development Goals and the Paris Declaration on the harmonisation and alignment of aid;

In the field of the fight against corruption: the Law of 8 May 2007 approving the United Nations Convention against Corruption, adopted in New York on 31 October 20033, as well as the Law of 10 February 1999 on the Suppression of Corruption transposing the Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions;

 $_{1}$  Belgian Official Gazette of 30 December 1998, of 17 November 2001, of 6 July 2012, of 15 January 2013 and of 26 March 2013.

<sup>2</sup> Belgian Official Gazette of 1 July 1999.

<sup>3</sup> Belgian Official Gazette of 18 November 2008.

In the field of Human Rights: the United Nations' Universal Declaration of Human Rights (1948) as well as the 8 basic conventions of the International Labour Organization4 on Freedom of Association (C. n°87), on the Right to Organise and Collective Bargaining (C. n°98), on Forced Labour (C. n°29 and 105), on Equal Remuneration and on Discrimination in Respect of Employment (C. n°100 and 111), on Minimum Age for Admission to Employment (C. n°138), on the Prohibition of the Worst Forms of Child Labour (C. n°182);

In the field of environmental protection: The Climate Change Framework Convention of Paris, of 12 December 2015;

The first Management Contract contracting Enabel and the Belgian federal State (approved by the Royal Decree of 17 December 2017, Belgian Official Gazette of 22 December 2017) that sets out the rules and the special conditions for the execution of public service tasks by Enabel on behalf of the Belgian State;

Enabel's Code of Conduct of January 2019, Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 and Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management of June 2019.

## 2.3 Rules governing the public contract

The following, among other things, apply to this public contract:

- 1. The Law of 17 June 2016 on public procurement5;
- 2. The Law of 17 June 2013 on justifications, notification and legal remedies for public contracts and certain contracts for works, supplies and services6;
- 3. The Royal Decree of 18 April 2017 on the awarding of public contracts in the classic sectors5;
- 4. The Royal Decree of 14 January 2013 establishing the General Implementing Rules for public procurement5;
- 5. Circulars of the Prime Minister with regards to public procurement5.
- 6. <<Others
- 7. Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse June 2019;
- 8. Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management June 2019

<sup>4</sup> https://www.ilo.org/global/standards/lang--en/index.htm

<sup>5</sup> A consolidated version of this document can be consulted on www.publicprocurement.be.

<sup>6</sup> Belgian Official Gazette of 21 June 2013.

- 9. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation, hereinafter referred to as 'the GDPR'), and repealing Directive 95/46/EC;
- 10.Law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data;
- 11. [local legislation with regards to sexual harassment at the workplace or equivalent];
  All Belgian regulations on public contracts can be consulted on www.publicprocurement.be;
  Enabel's Code of Conduct and the policies mentioned above can be consulted on Enabel's website via <a href="https://www.enabel.be/content/integrity-desk">https://www.enabel.be/content/integrity-desk</a>.

### 2.4 Definitions

The following definitions apply to this contract:

- 12. The tenderer: The natural person (m/f) or legal entity that submits a tender;
- 13. The contractor / building contractor: The tenderer to whom the public contract is awarded;
- 14. <u>The contracting authority</u>: Enabel, represented by the Resident Representative of Enabel in Uganda
- 15. <u>The tender</u>: The commitment of the tenderer to perform the public contract under the conditions that he has submitted; <u>Days</u>: In the absence of any indication in this regard in the Tender Specifications and the applicable regulations, all days should be interpreted as calendar days;
- 16. <u>Procurement documents</u>: Contract notice and Tender Specifications including the annexes and the documents they refer to;
- 17. <u>Technical specifications</u>: A specification in a document defining the characteristics of a product or a service, such as the quality levels, the environmental and climate performance levels, the design for all needs, including accessibility for people with disabilities, and the evaluation of conformity, of product performance, of the use of the product, safety or dimensions, as well as requirements applicable to the product as regards the name by which it is sold, terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking or labelling, instructions for use, the production processes and methods at every stage in the life cycle of the supply or service, as well as the evaluation and conformity procedures;
- 18. <u>Variant</u>: An alternative method for the design or the performance that is introduced either at the demand of the contracting authority, or at the initiative of the tenderer;

- 19. Option: A minor and not strictly necessary element for the performance of the contract, which is introduced either at the demand of the contracting authority, or at the initiative of the tenderer;
- 20. <u>Summary bill of quantities</u>: The procurement document, in a public works contract, which splits up the performance in different items and specifies the quantity or the method to determine the price for each of them;
- 21. <u>General Implementing Rules (GIR)</u>: Rules laid down in the Royal Decree of 14 January 2013 establishing the General Implementing Rules for public procurement and for concessions for public works;
- 22. <u>The Tender Specifications</u> (Cahier spécial des charges/CSC): This document and its annexes and the documents it refers to;
- 23. <u>Corrupt practices</u>: The offer of a bribe, gift, gratuity or commission to a person as an inducement or reward for performing or refraining from an act relating to the award of a contract or performance of a contract already concluded with the contracting authority;
- 24. Litigation: Court action;

<u>Subcontractor in the meaning of public procurement regulations</u>: The economic operator proposed by a tenderer or contractor to perform part of the public contract;

<u>Controller in the meaning of the GDPR</u>: the natural or legal person, public authority, agency or other body which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the processing of personal data;

<u>Processor (subcontractor) in the meaning of the GDPR</u>: a natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller;

Recipient in the meaning of the GDPR: a natural or legal person, public authority, agency or another body, to which the personal data are disclosed, whether a third party or not;

<u>Personal data</u>: any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person.

## 2.5 Confidentiality

### 2.5.1 Processing of personal data

The contracting authority undertakes to process the personal data that are communicated to it

under the framework of this procedure with the greatest care, in accordance with legislation on

the protection of personal data (General Data Protection Regulation, GDPR). Where the Belgian

law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of

personal data contains stricter provisions, the contracting authority will act in accordance with

said law.

2.5.2 Confidentiality

The tenderer or contractor and Enabel are bound to secrecy vis-à-vis third parties with regards

to any confidential information obtained within the framework of this public contract and will

only divulge such information to third parties after receiving the prior written consent of the

other party. They will disclose this confidential information only among appointed parties

involved in the assignment. They guarantee that said appointed parties will be adequately

informed of their obligations in respect of the confidential nature of the information and that

they shall comply therewith.

PRIVACY NOTICE OF ENABEL: Enabel takes your privacy serious. We undertake to protect and

process your personal data with due care, transparently and in strict compliance with privacy

protection legislation.

See also: https://www.enabel.be/content/privacy-notice-enabel

2.6 Deontological obligations

Any failure to comply with one or more of the deontological clauses may lead to the exclusion

of the candidate, tenderer or contractor from other public contracts for Enabel.

For the duration of the contract, the contractor and his staff respect human rights and undertake

not to go against political, cultural or religious customs of the beneficiary country. The tenderer

or contractor is bound to respect fundamental labour standards, which are internationally

agreed upon by the International Labour Organization (ILO), namely the conventions on union

freedom and collective bargaining, on the elimination of forced and obligatory labour, on the

elimination of employment and professional discrimination and on the abolition of child labour.

In accordance with Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse, the contractor and

his staff have the duty to behave in an irreproachable manner towards the beneficiaries of the

projects and towards the local population in general. They must abstain from any acts that could

Procurement reference number: UGA22007-10047

be considered a form of sexual exploitation or abuse and they must abide by the basic principles

and guidelines laid down in this policy.

Any attempt of a candidate or a tenderer to obtain confidential information, to proceed to illicit

arrangements with competitors or to influence the evaluation committee or the contracting

authority during the investigation, clarification, evaluation and comparison of tenders and

candidates' procedure will lead to the rejection of the application or the tender.

Moreover, in order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up

and control of the performance of the public contract, it is strictly forbidden to the contractor

to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of

whatever value, to appointees of the contracting authority who are concerned, directly or

indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the contract, regardless of their

hierarchical rank.

The public contractor commits to supply, upon the demand of the contracting authority, any

supporting documents related to the performance conditions of the contract. The contracting

authority will be allowed to proceed to any desk review or on-the-spot check which it considers

necessary to collect evidence to support the presumption of unusual commercial expenditure.

Depending on the gravity of the facts observed, the contractor having paid unusual commercial

expenditure is liable to have his contract cancelled or to be permanently excluded.

In accordance with Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 and

Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management complaints relating to issues of

integrity (fraud, corruption, etc.) must be sent to the Integrity desk through the website

https://www.enabelintegrity.be

2.7 Applicable law and competent courts

The contract must be performed and interpreted according to Belgian law.

The parties commit to sincerely perform their engagements to ensure the good performance of

the public contract.

In case of litigation or divergence of opinion between the contracting authority and the

contractor, the parties will consult each other to find a solution.

If agreement is lacking, the Brussels courts are the only courts competent to resolve the matter.

See also point 'Claims and requests' (Article 73 of the Royal Decree of 14 January 2013).

Procurement reference number: UGA22007-10047

# 3 Modalities of the contract

## 3.1 Type of contract

This contract is a works public procurement contract.

## 3.2 Scope of the contract

### 3.2.1 Subject-matter of procurement

This public contract consists in Construction of Green Outpost and minor repair at Enabel Jinja, Fort-Portal and Arua city offices, in conformity with the conditions of these Tender Specifications.

### 3.2.2 Lots

The public contract has 3 lots, each of which is indivisible. The tenderer may submit a tender for one lot or all lots. A tender for part of a lot is inadmissible.

The lots are:

Lot No	Scope of works	
Minor repair of existing building at Enabel Fort-Portal office		
2.	Construction of Green outpost and minor repair of existing building at Enabel Jinja city office	
3.	Minor repair of existing building at Enabel Arua city office	

#### 3.2.3 Items

Each lot of this public contract consists of the items detailed in the bills of Quantities. The items of each lot are pooled and form one single lot. It is not possible to tender for one or several items and the tenderer must submit price quotations for all items of a same lot.

### 3.2.4 Variants

Variants are not permitted.

Each tenderer may submit only one tender. Variants are forbidden.

# 3.3 Duration of the public contract

The contract duration starts upon award notification and lasts up to final acceptance of the works.

Implementation period starts from the date set in the written order to commence the works and lasts for **45 calendar days** for lots 1 and Lot 3 executed concurrently, and **90 calendar days** for lot 2.

The contract also has a defects liability period of 6 months for lots 1 and 3, and 12 months for lot 2 starting from the day following the date of provisional acceptance.

# 4 Specific contract conditions

## 4.1 Definitions (Art. 2)

The following definitions apply to this contract:

- <u>Managing official</u>: The official or any other person who manages and controls the performance of the public contract;
- <u>Performance bond</u>: Financial collateral given by the contractor to ensure he will fulfil his obligations until final and good performance of the contract;
- <u>Acceptance</u>: Observation by the contracting authority that the performance by the contractor of all or part of the works, supplies or services is in compliance with good practice and with the terms and conditions of the contract;
- <u>Progress payment</u>: Payment of an instalment under the contract after acceptance of performance;
- Advance: Payment of part of the contract before acceptance of performance;
- <u>Amendment</u>: Agreement established between the contracting parties during contract performance in view of changing documents applicable to the contract;

## 4.2 Usage of digital means (Art. 10)

The usage of digital means for the purpose of exchanging during the performance of the contract is allowed unless where indicated otherwise in these Tender Specifications.

In the latter cases, notifications of the contracting authority are sent to the domicile or the registered office mentioned in the tender

## 4.3 Managing official (Art. 11)

The management and control of contract performance are entrusted to the infrastructure expert Mr. Frank Waibale, frank.waibale@enabel.be

Once the contract is concluded the managing official is the main contact point for the building contractor. Any correspondence or any questions with regards to the performance of the contract will be addressed to him or her, unless explicitly mentioned otherwise in these Tender Specifications (see namely, 'Payments' below).

The managing official is fully competent for the follow-up of the satisfactory performance of the contract, including issuing service orders, drawing up reports and states of affairs, approving the Procurement reference number: UGA22007-10047

services, progress reports and reviews. He or she may order any modifications to the contract

with regards to its subject-matter provided that they remain within its scope.

However, the signing of amendments or any other decision or agreement implying derogation

from the essential terms and conditions of the contract are not part of the competence of the

managing official. For such decisions the contracting authority is represented as stipulated under

point Contracting authority.

Under no circumstances is the managing official allowed to modify modalities (e.g. performance

period) of the contract, even if the financial impact is nil or negative. Any commitment, change

or agreement derogating the conditions in the Tender Specifications and that has not been

notified by the contracting authority, will be considered null and void.

4.4 Subcontractors (Art. 12 to 15)

The fact that the contractor entrusts all or part of his commitments to subcontractors does not

relieve him of liability to the contracting authority. The latter does not recognise any contractual

relation with third parties.

The contractor remains, in any case, solely liable to the contracting authority.

The building contractor undertakes to having the contract performed by the persons indicated

in the tender, except for force majeure. The persons mentioned or their replacements are all

deemed to effectively be involved in the performance of the contract. Any replacements must

be approved by the contracting authority.

The contractor may not sub-contract, sub-lease, delegate or transfer in any way the whole or

more than 30 per cent (of the value) of the works.

When the contractor uses a subcontractor to carry out specific processing activities on behalf of

the contracting authority, the same data protection obligations as those of the contractor are

imposed on that subcontractor by contract or any other legal act.

In the same way, the contractor will respect and enforce to his subcontractors, the provisions of

Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the

protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free

movement of such data (General Data Protection Regulation, GDPR). The contracting authority

may conduct an audit of the processing carried out in order to validate compliance with this

legislation.

Procurement reference number: UGA22007-10047

4.5 Confidentiality (Art. 18)

Knowledge and information obtained by the contractor, including any persons responsible for

the mission and any other person involved in this public contact, are strictly confidential.

Under no circumstances can the information collected, regardless of its origin and nature, be

transferred to third parties in any form.

All parties directly or indirectly involved are therefore bound by the duty of discretion.

In accordance with Article 18 of the Royal Decree of 14 January 2013 establishing the general

rules for public procurement, the tenderer or contractor undertakes to consider and process in

a strictly confidential manner any information, all facts, any documents and/or any data,

whatever their nature and support, which have been communicated to him, in any form and by

any means, or to which he has access, directly or indirectly, in the context or on the occasion of

this public contract. Confidential information covers, in particular, the very existence of this

public contract, without this list being limited.

Therefore, he undertakes to:

· Respect and enforce the strict confidentiality of these elements and to take all necessary

precautions in order to preserve their secrecy (these precautions cannot in any case be inferior

to those taken by the tenderer for the protection of his own confidential information);

Consult, use and/or exploit, directly or indirectly, all of the above elements only to the extent

strictly necessary to prepare and, where applicable, to carry out this public contract (particularly

regarding the privacy legislation with respect to personal data processing);

• Not reproduce, distribute, disclose, transmit or otherwise make available to third parties the

above elements, in whole or in part, and in any form, unless having obtained prior and written

consent of the contracting authority;

• Return, at first request of the contracting authority, the above elements;

In general, not disclose directly or indirectly to third parties, whether for advertising or any

other reason, the content of this public contract, or the fact that the tenderer or contractor

performs this public contract for the contracting authority, or, where applicable, the results

obtained in this context, unless having obtained prior and written consent of the contracting

authority.

4.6 Personal data protection

4.6.1 Processing of personal data by the contracting authority

The contracting authority undertakes to process the personal data that are communicated to it in response to the Call for Tenders with the greatest care, in accordance with legislation on the protection of personal data (General Data Protection Regulation, GDPR). Where the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data contains stricter provisions, the contracting authority will act in accordance with said law.

### 4.6.2 Processing of personal data by the contractor

PROCESSING OF PERSONAL DATA BY A SUBCONTRACTOR

Where, during contract performance, the contractor may process personal data of the contracting authority exclusively in the name and on behalf of the contracting authority, for the sole purpose of performing the services in accordance with the provisions of the Tender Specifications or in execution of a legal obligation, the following provisions apply.

For any processing of personal data carried out in connection with this public contract, the contractor is required to comply with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (GDPR) and the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data.

By simply participating in the contracting process, the tenderer certifies that he will strictly comply with the obligations of the GDPR for any processing of personal data conducted in connection with that public contract.

Given the public contract, it is to be considered that the contracting authority and the contractor will each be responsible, individually, for the processing.

## 4.7 Intellectual property (Art. 19 to 23)

The contracting authority does not acquire the intellectual property rights created, developed or used during performance of the public contract.

Without prejudice to clause 1 and unless otherwise stipulated in the procurement documents, when the subject-matter of the public contract consists of the creation, manufacture or the development of designs or of logos, the contracting authority acquires the intellectual property thereof, as well as the right to trademark them, to have them registered and to have them protected.

For domain names created under the contract, the contracting authority also acquires the right to register and protect them, unless otherwise stipulated in the procurement documents.

Where the contracting authority does not acquire the intellectual property rights, it obtains a patent licence of the results protected by intellectual property law for the exploitation modes that are mentioned in the procurement documents.

The contracting authority lists the exploitation modes for which it intends to obtain a licence in the procurement documents.

## 4.8 Insurance (Art. 24)

The contractor takes out insurance policies covering his liability for occupational accidents and his third-party liability for the performance of the contract.

The contractor also takes out any other insurance policy imposed by the procurement documents.

§ 2. Within thirty days from contract conclusion the contractor provides evidence that he has taken out these insurance policies through a certificate stating the extent of the liability covered required by the procurement documents.

At any time during contract performance, the contractor provides such certificate within fifteen days following the reception of such a request from the contracting authority.

## 4.9 Performance bond (Art. 25 to 33)

For this procurement contract a performance bond is required, only in case the contract value per lot exceeds 50 000 EUR.

For each of the lots, the performance bond is set at 5% of the total value, excluding VAT, of procurement. The value thus obtained is rounded up to the nearest 10 euros.

In accordance with the legal and regulatory provisions, the performance bond may be constituted either of cash or of public funds or may take the form of a joint performance bond.

The performance bond may also take the form of a surety bond issued by a credit institution meeting the requirements of the law on the statute and control of credit institutions.

By way of derogation from Article 26 the performance bond may be posted through an establishment that has its registered office in one of the countries of destination of the services.

The contracting authority reserves the right to accept or refuse the posting of the bond through that institution. The tenderer mentions the name and address of this institution in the tender.

This derogation is founded on the idea of providing possible local tenderers with an opportunity

Procurement reference number: UGA22007-10047

to submit a tender.

The contractor must, within 30 calendar days from the day of contract conclusion, furnish proof that he or a third party has posted the bond in one of the ways set out below:

- 1° in the case of cash, by transfer of the amount to the bpost bank account number of the Deposit and Consignment Office. Complete the following form as well as possible: https://finances.belgium.be/sites/default/files/01\_marche\_public.pdf (PDF, 1.34 Mo), and forward it by e-mail to info.cdcdck@minfin.fed.be
- 2° in the case of public funds, by depositing such funds, for the account of the Deposit and Consignment Office, with the State Cashier at the head office of the National Bank in Brussels or at one of its provincial agencies or with a public institution with an equivalent function
- 3° in the case of a joint surety, by deposit via an institution that lawfully carries out this activity of a deed of joint surety with the Deposit and Consignment Office or with a public institution with an equivalent function
- 4° in the case of a guaranty, by the deed of undertaking of the credit institution.

Proof is provided, as appropriate, by submission to the contracting authority of:

- 1° the deposit receipt of the Deposit and Consignment Office or of a public institution with an equivalent function or
- 2° a debit notice issued by the credit institution
- 3° the deposit certificate issued by the State Cashier or public institution with an equivalent function or
- 4° the original copy of the deed of joint surety stamped by the Depot and Consignment Office or by a public institution with an equivalent function or
- 5° the original copy of the deed of undertaking issued by the credit institution granting a guaranty.

These documents, signed by the depositor, must state why the performance bond was posted and its precise usage, consisting of a concise indication of the subject-matter of the contract and a reference to the procurement documents, as well as the name, first names and full address of the contractor and, where relevant, that of the third party that made the deposit on the contractor's account, bearing the statement "lender" or "mandatary" as appropriate.

The period of 30 calendar days specified above is suspended during the period of closure of the contractor's business for paid annual holidays and the days off in lieu stipulated by regulation or by a collective binding labour agreement.

Proof that the required performance bond has been posted must be sent to the address that will be mentioned in the contract conclusion notification.

Request by the contractor for the acceptance procedure to be carried out:

1° For provisional acceptance: This is equal to a request to release the first half of the

performance bond

2° For final acceptance: This is equal to a request to release the second half of the performance

bond, or, in case no provisional acceptance applied, to release the whole of the performance

bond.

4.10 Conformity of performance (Art. 34)

The works must comply in all respects with the procurement documents. Even in the absence of

technical specifications in the procurement documents, the works must comply in all aspects

with good practice.

4.11 Plans, documents and objects prepared by the contracting authority

(Art. 35)

At the request of the contractor, the contractor receives free of charge and where possible in

digital form a complete set of plans that has served as the basis for awarding the contract. The

contracting authority is liable for the conformity of these copies with the original plans.

The contractor preserves all the documents and correspondence relating to the award and

performance of the contract and keeps these available to the contracting authority until final

acceptance.

4.12 Detailed plans and work plans prepared by the contractor (Art. 36)

The contractor prepares at its own expense all the detailed plans and work plans he requires for

successful performance of the contract

The procurement documents specify which plans require approval by the contracting authority,

which has 30 days to approve or reject the plans starting from the date on which they are

submitted to it.

Any corrected documents are resubmitted for approval to the contracting authority, which has

15 days to approve them, provided that the corrections requested are not the result of new

demands made by the contracting authority.

4.12.1 Construction planning

Procurement reference number: UGA22007-10047

How the planning is submitted is to be discussed with the managing official.

The first planning is to be introduced within 7 calendar days following tender award notification

and it is to be updated every month during construction.

This draft construction planning provides, in addition to deadlines for the 'on-site' works as such,

the timing for the different preliminary achievements such as the establishment of documents

prescribed by the technical provisions, implementation plans and detailed plans, calculation

notes, selection of equipment and materials, including the approval of related documents, the

supplies, workshop or factory work, preliminary tests and conformity tests, etc.

After it has been studied and remarks have been made and following approval of the contracting

authority, the planning becomes contractually binding.

4.12.2 Master plan

The building contractor undertakes to deliver a master plan to be approved by the contracting

authority and its advisors within 15 calendar days following notification of contract conclusion.

This plan must sufficiently anticipate situations to allow the contracting authority to take

decisions or provide answers or supply the documents that are incumbent upon it.

The master plan will be updated at least every month and must be consistent with the

construction planning. It will be aligned with the construction planning and will be based on the

same document.

The contractor will be sole manager of the planning of all activities required to perform this

contract.

In particular he plans:

- Set dates for delivering implementation plans that he needs,

- The placing of orders to his suppliers and subcontractors,

- The presentation in due time of samples and technical forms of products submitted for

preliminary technical acceptance,

- Measuring the works and the workshop manufacture period,

- Indication of deadlines dates for decisions to be taken by the contracting authority,

- Indication of deadline dates for the conclusion of modifications to orders being elaborated,

- Indication of deadline dates for the achievement of works performed by other enterprises,

- Registration, in due time, of the measurements of the works,

- etc.

Procurement reference number: UGA22007-10047

#### 4.12.3 Performance documents

These plans take into account the Tender Specifications and technical provisions, the design drawings of the project developer and general architecture plans, stability plans and special techniques plans annexed to these Tender Specifications.

All implementation plans and detail plans are to be submitted for approval to the contracting authority along with calculation notes, technical approvals and technical forms and in particular those related to the works and the equipment listed below (non-exhaustive list):

- 1. Upgrade foundations in view of works planned
- 2. Stability: plans for slabs, posts and beams, stairs or any prefabricated component
- 3. Sealing
- 4. Finishing of rooms (walls, floor and ceiling)
- 5. Inside and outside drainage
- 6. List of stones
- 7. Roof covering, roof carpentry
- 8. Façades
- 9. Partition walls
- 10. False ceilings
- 11. Furniture based on tender documents
- 12. Lights layout plan
- 13. Plan of metal joinery (banisters, hand rails, gangway, porch)
- 14. Outside joinery, List of inside joinery
- 15. Plan of special techniques

The managing official may refuse technical forms which are partial, incomplete or too commercial and do not provide the technical information required for assessment and approval. Samples of ironware, heating, electricity or plumbing fixtures or any similar pieces will be submitted for approval to the managing official who will, for that purpose, refer to the project developer's advice and the approved model will remain on the construction site until the placement of the last piece of its kind.

At the request of the contracting authority, the building contractor shall also provide the following documents during the performance period:

- 1. Samples of materials proposed corresponding to the technical forms;
- 2. Colour shade cards to determine the choice of colours;

3. Test reports, technical manuals, technical approvals, technical forms, etc.;

4. Products or equipment used for this contract.

### 4.12.4 Establishment of "As Built" plans

During performance, the building contractor shall revise and update the plans to the last detail in order to accurately reproduce the works and installations and their specifics as built.

When the works are completed and in view of provisional acceptance of the works, the building contractor is to submit the complete plans and diagrams of the works and installations as built. When the works are completed and in view of provisional acceptance, the building contractor is to submit technical files including:

subilit technical files including.

1. technical specifications with brands names, types, origin of the equipment installed,

2. users' manuals, explaining the functioning of all equipment,

3. maintenance manuals, explaining everything that needs to be done for the maintenance and care of the equipment (regular control and maintenance, list and codes of spare

parts...),

4. and test reports, tuning and adjustment reports.

## 4.13 Changes to the public contract (Art. 37 to 38/19 and 80)

### 4.13.1 Replacement of the contractor (Art. 38/3)

Provided that he meets the selection and exclusion criteria set out in this document, a new contractor may replace the contractor with whom the initial contract was agreed in cases other than those provided for in Art. 38/3 of the General Implementing Rules (GIR).

The contractor submits his request as quickly as possible by registered post, stating the reasons for this replacement and providing a detailed inventory of the state of the supplies already delivered, the new contractor's contact details and the documents and certificates which the contracting authority cannot access free of charge.

The replacement will be recorded in an amendment dated and signed by all three parties. The initial contractor remains liable to the contracting authority for the performance of the remainder of the contract.

4.13.2 Replacement of the contractor's expert

In case of a change of expert, prior approval shall be sought from the contracting authority.

Another expert with having equivalent qualifications and experience shall replace the initial

expert.

4.13.3 Revision of prices (Art. 38/7)

For this contract, price revisions are not permitted.

4.13.4 Indemnities following the suspensions ordered by the contracting authority

during performance (Art. 38/12)

The contracting authority reserves the right to suspend the performance of the contract for a

given period, mainly when it considers that the contract cannot be performed without

inconvenience at that time.

The performance period is extended by the period of delay caused by this suspension, provided

that the contractual performance period has not expired. If it has expired, the return of fines for

late performance will be agreed.

When activities are suspended, based on this clause, the contractor is required to take all

necessary precautions, at his expense, to protect the services already performed and the

materials from potential damage caused by unfavourable weather conditions, theft or other

malicious acts.

The contractor has a right to damages for suspensions ordered by the contracting authority

when:

The suspension lasts in total longer than one twentieth of the performance period and at

least ten working days or two calendar weeks, depending on whether the performance

period is expressed in working days or calendar days;

The suspension is not owing to unfavourable weather conditions;

The suspension occurred during the contract performance period.

Within thirty days of their occurrence or the date on which the contractor or the contracting

authority would normally have become aware of them, the contractor reports the facts or

circumstances succinctly to the contracting authority and describes precisely their impact on the

progress and cost of the contract.

Procurement reference number: UGA22007-10047

As a reminder, in accordance with Article 80 of the Royal Decree of 14 January 2013, the building contractor is required to continue the works without interruption, notwithstanding any disputes which might result from the determination of the new prices.

Any order amending the contract during performance of the contract is issued in writing. However, minor amendments need only be entered in the works logbook.

The orders or entries shall specify the changes to be made to the initial terms of the contract and to the plans.

### 4.13.5 Setting unit or global prices – Calculation of the price

The unit or global prices of changed works, which the building contractor is bound to carry out, are determined in the following order of priority:

- 1. In accordance with the unit or global prices of the approved tender;
- 2. By default, in accordance with the unit or global prices inferred from the approved tender;
- 3. By default, in accordance with the unit or global prices from another contract of Enabel;
- 4. By default, in accordance with the unit or global prices to be agreed upon on the occasion.

In the latter case, the building contractor shall justify the new unit price by detailing the supplies, person-hours, equipment hours and general costs as well as profits.

### 4.13.6 Setting unit or global prices – Procedure to follow

The building contractor submits his proposal for the execution of the complementary achievements or his new prices within 10 calendar days from the request of the managing official (unless the latter has specified a shorter deadline) and before executing the works considered. This proposal is submitted on the basis of a standard form that will be provided by the managing official and will come with all necessary annexes and justifications.

This form for agreed prices is established on the basis of a format from Enabel. The building contractor will attach at least the following annexes and documents to it:

- The amending order from the contracting authority and more in general the justification of the modification of the works;
- The calculation of new unit or global prices;
- The quantities to be implemented for the existing items and for any new items;
- If appropriate, the tenders of subcontractors or suppliers consulted;

Any other documents he or she deems pertinent.

After executing the works and at the latest upon establishment of the final settlement of

account, the building contractor shall transfer the invoices that have been sent to him by

subcontractors and suppliers to the managing official. He shall certify on these invoices not

having received any credit note or compensation from the supplier or subcontractor for the

invoice.

When the building contractor defaults on providing an acceptable new price proposal or when

the contracting authority deems the proposal made unacceptable, the contracting authority will

set the new unit or global price as of right, all rights of the building contractor being preserved.

4.13.7 Unforeseeable circumstances

As a rule, the contractor is not entitled to any modification of the contractual terms due to

circumstances of which the contracting authority was unaware.

A decision of the Belgian State to suspend cooperation with a partner country is deemed to be

unforeseeable circumstances within the meaning of this article. Should the Belgian State break

off or cease activities which implies therefore the financing of this public contract, Enabel will

do everything reasonable to agree a maximum compensation figure.

4.14 Control and supervision of the public contract

4.14.1.1 Scope of the control and supervision (Art. 39)

The contracting authority may have the preparation and the performance of the delivery

supervised or controlled at any location by all appropriate means.

The contractor is required to provide the representatives of the contracting authority with all

the information and facilities needed for carrying out their task.

The fact that such supervision or control has been carried out by the contracting authority does

not release the contractor of its liability should delivery eventually be rejected due to defects of

any kind.

4.14.1.2 Technical acceptance procedures (Art. 41)

Concerning technical acceptance, it is necessary to distinguish between:

1° Preliminary technical acceptance within the meaning of Article 42;

2° Ex post technical acceptance within the meaning of Article 43.

Procurement reference number: UGA22007-10047

The contracting authority may waive all or part of the technical acceptance procedures where

the contractor can prove that the products have been controlled by an independent body during

their production, in accordance with the specifications of the procurement documents. In this

respect, any other certification procedure in force in a Member State of the European Union is

regarded as comparable to the Belgian conformity certification procedure and deemed

equivalent.

4.14.1.3 Preliminary technical acceptance (Art. 42)

As a general rule, products may not be used if they have not been accepted by the managing

official or his or her representative.

All equipment proposed must be approved by the contracting authority. This approval is

obtained on the basis of the preliminary technical forms that have been elaborated by the

building contractor and are submitted to the managing official.

The technical forms give a general overview of the equipment and give specifications and

choices made for the project.

The contracting authority refuses technical forms which are partial or incomplete and which do

not provide the technical information required for examination and approval.

Once the comments made are in the possession of the building contractor, he will take them

into account and will complete the technical form in order to have it approved.

Technical acceptance may be carried out at various stages of production.

Products that at a given stage do not satisfy the technical acceptance tests imposed will be

declared unfit for technical acceptance.

The request of the contractor will be considered not having been made. A new request is made

when the product is fit for acceptance.

The contractor is responsible for storing and conserving his products in view of any risks run by

his company and this until provisional acceptance of the works.

Except for approved products, the costs pertaining to the preliminary technical acceptance are

borne by the building contractor.

In any case, the costs include:

- Costs pertaining to tasks of the acceptance experts, including travel and accommodation costs

of acceptance experts.

- Costs pertaining to collecting, packaging, and transporting samples, regardless where or

whereto,

Procurement reference number: UGA22007-10047

- Costs pertaining to tests (preparation, manufacture of testing tools, the tests as such (in this

respect, the circular letters pertaining to setting rates for tests apply),

- Costs pertaining to the replacement of products that are faulty or damaged.

4.14.1.4 Ex post technical acceptance (Art. 43)

Ex post technical acceptance will obligatorily be carried out for any defects to works or

equipment components that would have remained hidden after completion of the works.

4.15 Performance period (Art. 76)

The building contractor is to complete the works within a period of 45 calendar days for lots 1

and, and 90 calendar days for lot 2 as of the date set in the written service order to commence

the works up to practical completion.

There shall be a defects liability period of 6 months for lots 1 and 3, and 12 months for lot 2

starting from the provisional acceptance of the works.

The above-mentioned deadlines are mandatorily applicable.

4.16 Provision of land (Art. 77)

The building contractor shall bear all costs pertaining to land that is needed for the installation

of his construction sites, storing supplies, preparing and handling materials as well as land

needed for storing soil, excavated soil that is known to be unsuitable for reuse as landfill,

material from demolition, general waste of any kind and excess earth.

He is liable, vis-à-vis adjoining landowners, for any damage to private property while achieving

the works or storing the materials.

The enclosing hoardings may not be used for advertising.

No advertising is allowed on the sites used, except for 'Construction site information'.

4.17 Labour conditions (Art. 78)

All the legal, regulatory and contractual provisions relating to the general conditions of work and

health and safety in the workplace will apply to all personnel on the contractor's site.

The building contractor, all persons acting as a subcontractor at any stage and all persons

providing personnel, shall be required to pay their respective personnel salaries, bonuses and

allowances at the rates established by law, by collective agreements concluded by company

agreements.

Procurement reference number: UGA22007-10047

The building contractor shall keep available to the contracting authority at all times, at a location

designated by the latter, a list, updated on a daily basis, of all the personnel it employs on the

site.

This list contains at least the following personal information:

the name; the first name; actual occupation per day on the construction site; the date of birth;

the job title; qualifications;

The contact person appointed by the building contractor for the performance of this contract

with the contracting authority will have to master the following languages: English.

4.18 Organisation of the construction site (Art. 79)

The building contractor shall comply with the local legal and regulatory provisions governing

building works, road works, health and safety in the workplace as well as the provisions of

collective, national, regional, local and company agreements.

During the performance of the works, the building contractor shall be required to maintain the

security of the site for the duration of the works and, in the interests of his appointees and the

representatives of the contracting authority and third parties, to take all necessary measures to

ensure their safety.

The building contractor shall, under his sole responsibility and at his own expense, take all

necessary measures to ensure the protection, preservation and integrity of existing buildings

and works. He shall also take all the precautions required by best building practices and any

special circumstances to protect neighbouring properties and to prevent any disturbance to

them through his fault.

The building contractor shall bear all costs of and implement all necessary measures to signal in

daylight, at night as well as in fog, the construction sites and storage sites that are located where

vehicles and pedestrians circulate. He is to completely enclose his sites along temporary or

permanent sidewalks as well as along temporary or permanent traffic arteries. Such enclosing

and hoarding will also ensure the protection of the construction site during the construction

period against any outside intrusion.

The building contractor shall supply a purpose-made notification billboard for this construction

site with dimensions and following the model offered by the contracting authority prior to

starting the works.

Procurement reference number: UGA22007-10047

This informative panel will be put in place when construction work starts along the public road

in a place that is to be defined by the contracting authority.

4.19 Means of control (Art. 82)

The building contractor shall notify the contracting authority of the precise location of works in

progress on its site, in his workshops and factories and on the premises of his subcontractors

and suppliers.

Without prejudice to the technical acceptance operations to be carried out on site, the building

contractor shall at all times grant to the managing official and other agents appointed by the

contracting authority free access to the sites of production, for the purposes of monitoring strict

application of the contract, in particular concerning the origin and quality of the products.

If the building contractor uses products that have not been accepted or that do not meet the

demands of the Tender Specifications, the managing official or his/her representative may

forbid the further pursuit of the works concerned, until these refused products are replaced by

others that meet the contract's conditions, without this decision generating an extension of the

performance period or any entitlement to compensation. The building contractor is notified

about the decision by means of a written report.

4.19.1 Works logbook (Art. 83)

Upon contract conclusion notification, the building contractor makes the necessary Works

logbooks available to Enabel.

Once the works have started, the building contractor shall supply 2 copies with all necessary

information for establishing the Works logbooks on a daily basis to the contracting authority's

representatives. These concern:

1. Weather conditions;

2. Interruptions to works caused by adverse weather conditions;

3. Accidents at work:

4. The number and capacity of workers employed on the site;

5. Materials supplied;

6. Equipment actually used and equipment out of service;

7. Unforeseen events;

8. Amending orders of minor impact;

Procurement reference number: UGA22007-10047

9. The attachments and quantities performed for each item and in each zone of the construction site. The attachments constituting the true and detailed representation of all works performed, in quantity, dimensions and weights.

Delay in providing the above documents may result in the application of penalties.

When the building contractor does not formulate any remarks in due form and within abovementioned deadlines, he is deemed to be in agreement with the annotations made in the logbooks or detailed attachments.

When these observations are not deemed justified, the building contractor will be notified accordingly by registered letter.

# 4.20 Liability of the building contractor (Art. 84)

The building contractor shall be held liable in respect of all works performed by him or his subcontractors until final acceptance of all works. During the warranty period, the building contractor shall carry out on the work, as required, all the works and repairs necessary to restore it to a good state of operation, and maintain it in this state.

Any repairs to shortcomings are performed in compliance with the instructions of the contracting authority.

# **4.21 Zero tolerance Sexual exploitation and abuse**

In application of Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 there will be zero tolerance towards any misconduct that could impact the professional credibility of the tenderer.

# 4.22 Means of action of the contracting authority (Art. 44-51 and 85-88)

The building contractor's default is not solely related to the works as such but also to the whole of the building contractor's obligations.

In order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the public contract, it is strictly forbidden to the contractor to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to appointees of the contracting authority who are concerned, directly or indirectly, by

the follow-up and/or control of the performance of the contract, regardless of their hierarchical

rank.

In case of violation, the contracting authority may impose a lump-sum fine to him for each

violation, which can be to up to three times the amount obtained by adding up the (estimated)

values of the advantage offered to the appointee and of the advantage that the contractor

hoped to obtain by offering the advantage to the appointee. The contracting authority will

decide independently about the application and the amount of this fine.

Moreover, in case of suspicion of fraud or of bad workmanship during performance, the building

contractor may be required to demolish the whole or part of the works executed and to rebuild

them. The costs of demolition and reconstruction will be borne by the building contractor or the

contracting authority, according to whether the suspicion is found to be justified or not.

This clause is without prejudice to the possible application of other measures as of right provided

in the GIR, namely the unilateral termination of the contract and/or the exclusion from

procurement by the contracting authority for a determined duration.

4.22.1 Failure of performance (Art. 44)

The contractor is considered to be in failure of performance under the public contract:

1° when performance is not carried out in accordance with the conditions specified in the

procurement documents;

2° at any time, when performance has not progressed in such a way that it can be fully

completed on the due dates;

3° when he does not observe written orders, which have been given in due form by the

contracting authority.

Any failure to comply with the provisions of the public contract, including the non-observance

of orders of the contracting authority, is recorded in a report ('process verbal'), a copy of which

will be sent immediately to the contractor by registered mail or equivalent.

The contractor must repair the defects without any delay. He may assert his right of defence by

registered letter or equivalent addressed to the contracting authority within fifteen days from

the date of dispatch of the report (process verbal). Silence on his part after this period shall be

deemed acknowledgement of the reported facts.

Any defects detected that can be attributed to the contractor render him liable to one or more

of the measures provided for in Articles 45 to 49, 86 and 87.

Procurement reference number: UGA22007-10047

4.22.2 Penalties (Art. 45)

**Special penalties** 

Because of the significance of the works, are burdened, without the need for notice and by the

breach only, with a daily penalty of EUR 250 for every calendar day of non-performance:

Non-delivery of administrative and technical documents such as reports: because not

having delivered the documents listed by the time set during construction site meetings

or by administrative order.

Absence from construction site meetings or coordination meetings: For every absence

a penalty will be imposed to the building contractor who has not attended or has not

been validly represented at meetings which he was supposed to attend.

Delay in executing observations or administrative orders of the contracting authority via

the managing official: Where the lists of observations result from construction site visits,

in particular for painting orders, or upon acceptance, have not been fulfilled by the time

set by the managing official, the contractor will be penalised per calendar day of delay

until performance is effectively carried out.

Change of one of the key staff members without prior agreement of the contracting

authority: A lump sum penalty is applied per day of default, ending when, either the

managing official obtains the approval of the contracting authority for the new

member's being put in place, or the replaced member is re-established in its duties, or

both parties agree about a new person as a replacement that is jointly accepted. When

the penalties are applied, these may in no case be recuperated retrospectively, even

where agreement is found.

If a shortcoming to one of the stipulations mentioned above is found in accordance with Article

44 §2 of the Royal Decree of 14 January 2013, the contracting authority may allow a period to

the building contractor to repair the shortcoming and to inform it about this reparation by

registered mail. In this case, the contractor is notified of the deadline along with the failure of

performance report mentioned in Art. 44 §2 of the Royal Decree of 14 January 2013.

If no term is indicated in the registered letter the contractor is to repair the shortcomings

without any further delay.

4.22.3 Fines for delay (Art. 46 et seq. and 86)

Procurement reference number: UGA22007-10047

The fines for delay differ from the penalties referred to in Article 45. They are due, without the

need for notice, by the mere lapse of the performance period without the issuing of a report

and they are automatically applied for the total number of days of delay.

Fines are calculated following the formula given in Article 86 §1.

Regardless of the application of any fines for delay, the contractor indemnifies the contracting

authority against damages for which it is liable towards third parties due to late performance of

the contract.

In case the works being the subject-matter of these Tender Specifications were not completed

within the period set in point 1.4.18, the following fine will be applied as of right for every

working day of delay without the need for notice, simply by the expiry of the period in question:

 $R = 0.45*((M * n^2)/N^2)$ 

where,

R = the sum of the fines to be applied for a delay of n working days;

M = the initial value of procurement;

N = the number of working days initially specified for performance of the contract;

n = the number of working days of delay.

However, if the factor M does not exceed EUR 75 000 and, at the same time, N does not exceed

150 working days, the denominator N2 will be replaced by  $150 \times N$ .

If the contract includes several parts or several stages, each of which has its own period N and

value M, each of them will be deemed a distinct contract for the application of fines.

If, without setting parts or stages, the Tender Specifications stipulate that partial periods apply,

failure to observe these will be penalised by special fines provided for in the Tender

Specifications, or, in the absence of such a provision, by fines calculated in accordance with the

formula referred to in Art. 86§1 of the Royal Decree of 14 January 2013, in which the factors M

and N refer to the total contract. However, the maximum of the fines relating to each partial

period of P working days shall be:

Rpar = (M/20) \* (P/N)

4.22.4 Measures as of right (Art. 47 and 87)

When, upon expiry of the term given in Article 44, §2, the contractor has not taken action or has

presented means deemed unjustified by the contracting authority, the contracting authority

may apply the measures as of right described in paragraph 2.

Procurement reference number: UGA22007-10047

However, the contracting authority may apply measures as of right without waiting for the expiry of the term given in Article 44, §2, when the contractor has explicitly recognised the

defects detected.

The measures as of right are:

1° Unilateral termination of the contract. In this case the entire performance bond, or if no bond

has been posted an equivalent amount, is acquired as of right by the contracting authority as

lump sum damages. This measure excludes the application of any fine for delay in performance

in respect of the terminated part;

2° Performance under regie of all or part of the non-performed contract;

3° Conclusion of one or more replacement contracts with one or more third parties for all or

part of the contract remaining to be performed.

The measures referred to in 1°, 2° and 3° will be taken at the expense and risk of the defaulting

contractor. However, any fines or penalties imposed during the performance of a replacement

contract will be borne by the new contractor.

4.22.5 Other sanctions (Art. 48)

Without prejudice to the sanctions provided in these Tender Specifications, the contractor

defaulting on performance may be excluded by the contracting authority from its public

contracts for a three-year period. The contractor in question will be given the opportunity to

present a defence and the reasoned decision will be notified to him.

4.23 Acceptance, guarantee and end of the public contract (Art. 64-65 and

91-92)

4.23.1 Acceptance of the works performed (Art. 64-65 and 91-92)

The managing official will closely follow up the works during performance. The services will not

be accepted until after fulfilling audit checks, technical acceptance and prescribed tests.

Provisional acceptance is provided upon the completion of performance of the works forming

the subject-matter of the contract and, on expiry of a warranty period, a final acceptance

marking full completion of the contract.

The total or partial taking of possession of the work by the contracting authority does not

constitute provisional acceptance.

Procurement reference number: UGA22007-10047

The contracting authority disposes of a verification term of thirty days starting on the final or

partial end date of the works, set in conformity with the modalities in the procurement

documents, to carry out the acceptance formalities and to notify the result to the building

contractor.

When the work is completed on the date set for its completion, and provided that the results of

the technical acceptance inspections and prescribed tests are known, a report confirming

provisional acceptance or refusing acceptance will be drawn up.

When the work is terminated before or after this date, the building contractor notifies the

managing official thereof, by registered letter or e-mail showing the exact date of dispatch, and

requests, on that occasion, to proceed to provisional acceptance. Within 15 days after the date

of receipt of the building contractor's request, and provided that the results of the technical

acceptance inspections and prescribed tests are known, a report confirming provisional

acceptance or refusing acceptance will be drawn up.

The warranty period commences on the date on which provisional acceptance is given and last

for 6 calendar months.

Within 15 days preceding the date of expiry of the warranty period, a report confirming final

acceptance or refusing acceptance shall be drawn up.

The building contractor shall be held liable in respect of all works performed by him or his

subcontractors until final acceptance of all works.

During the warranty period, the building contractor shall carry out on the work, as required, all

the works and repairs necessary to restore it to a good state of operation, and maintain it in this

state.

However, after provisional acceptance, the building contractor will not be liable for damage the

causes of which are not attributable to him.

The contractor who, during the warranty period, does certain works or partial works, shall

restore the adjacent parts (such as paint, wallpaper, parquet floor...) if these have been

damaged because of the repairs undertaken.

In buildings or other property that are being occupied the contractor may not hinder or

endanger said occupation in any way for the performance of his works. The contractor shall

bear all costs for the measures needed for that purpose.

From the time of provisional acceptance and without prejudice to the provisions of paragraph 1

relating to its obligations during the warranty period, the building contractor shall be responsible

Procurement reference number: UGA22007-10047

for the solidity of the work and the proper execution of the works in accordance with Articles

1792 and 2270 of the Civil Code.

Any breach of the contractor's obligations during the warranty period will be reported ('procès-

verbal') and lead to measures as of right, in accordance with Article 44 of the GIR.

4.24 Price of the public contract in case of late performance (Art. 94)

The price of the works performed during a period of delay attributable to the building contractor

will be calculated in accordance with whichever of the following procedures proves the more

advantageous to the contracting authority:

• by assigning to the constituent elements of the prices contractually specified for revision

the values applicable during the period of delay in question; or

by assigning to each of these elements an average value (E) established as follows:

 $E = e1 x_{t1} + e2 x_{t2} + ... + (en_x_tn)$ 

t1+t2+...+tn

where,

e1, e2, ... en, represent the successive values of the element in question during the contractual

period, which may be extended insofar as the delay is not attributable to the building contractor;

t1, t2, ... tn, represent the corresponding periods for applying these values, expressed in months

of 30 days, each fraction of a month being ignored and the periods of suspension of performance

of the contract not being taken into consideration.

The value of E is calculated to the second decimal place.

4.25 Terms and Conditions of Payment of the works (Art. 66 et seq and 95)

Payment will be made within 30 days after submission and approval of the invoice.

The invoice shows the full details of the works that justify the payment. The invoice will be signed

and dated, and will include the statement: 'Certified true and sincere for the amount of EUR ....

(Amount in words) and the reference UGA22007-10047. The invoice that does not include this

reference cannot be paid.

The invoice address is:

Lot 1: Minor repair of existing building at Enabel Fort-Portal office

**Evarist Bashongoka** 

Evarist.bashongoka@enabel.be

Financial controller – WeWork Fort Portal

Procurement reference number: UGA22007-10047

### Enabel in Uganda

### Lot 2: Construction of Green outpost and minor repair of existing building at Enabel Jinja city office

Tabitha Nandera

### tabitha.nandera@enabel.be

Financial controller – We Learn

Enabel in Uganda

### Lot 3: Minor repair of existing building at Enabel Arua city office

Macmillan Apedo

### Macmillan.apedo@enabel.be

Financial controller – WeWork EU

Enabel in Uganda

For each of the lots where no performance bond has been submitted, 95% Payment will be made upon satisfactory completion and acceptance of the works by the managing official.

5% of the total payment shall be retained and paid out at the end of the defects liability period. For lots where a performance bond has been submitted, 100% Payment will be made upon satisfactory completion and acceptance of the works by the managing official.

For each item, the progress report includes:

Total quantities to be achieved in accordance with departure measurements;

- The quantities already achieved and registered in the progress report of the preceding month;
- The quantities achieved during the month;
- Total quantities achieved by the end of the month;
- The unit prices of the order;
- The total prices of the quantities achieved during the month for each of the items;
- The total price of the invoice of the month.

### **Advance payment:**

By way of derogation from the foregoing, and in accordance with Articles 12/1 to 5 of the Law of 17 June 2016, inserted by the Law of 22 December 2023 amending the regulations relating to public contracts with a view to promoting access by SMEs to the said contracts, the contracting

authority shall pay an advance when the successful tenderer proves to be an SME within the meaning of Article 163, § 3, subparagraph 2, of the Law of 17 June 2016.

The amount of the advance payment is calculated by applying the following percentages to a reference value determined in accordance with Article 12/5 of the Law of 17 June 2016:

1° if the successful tenderer is a micro-enterprise, i.e. an enterprise that employs fewer than ten (10) people and whose annual turnover or annual balance sheet total does not exceed two million euros (2M euro), the percentage to be taken into account is twenty per cent (20%);

2° if the successful tenderer is a small business, i.e. a business that employs fewer than fifty (50) people and whose annual turnover or annual balance sheet total does not exceed ten million euros (10M euro), the percentage to be taken into account is ten per cent (10%);

3° where the successful tenderer is a medium-sized company, i.e. a company employing fewer than two hundred and fifty (250) people and whose annual turnover does not exceed fifty million euros (50M euro) or whose annual balance sheet total does not exceed forty-three million euros (43M euro), the percentage to be taken into account is five per cent (5%).

According to Article 12/5 of the Law of 17 June 2016, the reference value relevant for calculating the advance in a framework agreement is equal to the amount of each order, including all taxes. The first half of the advance shall be set off against the sums due to the contractor when the value of the works performed reaches thirty per cent of the original order amount and the second half of the advance shall be set off against the sums due to the contractor when the value of the services performed reaches sixty per cent of the original order amount. The aforementioned amounts shall be understood as amounts inclusive of value-added tax.

The supplier must provide an advance bank guarantee prior to any advance payment.

No advance will be paid when implementation duration of a contract/order is less than 60 days. Advance payment will be by bank transfer only.

Contractor is informed that the start of implementation shall not be linked to the actual payment of the advance amount.

# 4.26 Litigation (Art. 73)

The competent courts of Brussels have exclusive jurisdiction over any dispute arising from the performance of this public contract. French or Dutch are the languages of proceedings.

The contracting authority will in no case be held liable for any damage caused to persons or property as a direct or indirect consequence of the activities required for the performance of

this contract. The contractor indemnifies the contracting authority against any claims for compensation by third parties in this respect.

In case of 'litigation', i.e. court action, correspondence must (also) be sent to the following address:

Enabel

Legal unit of the Logistics and Acquisitions service (L&A)

To the attention of Ms Inge Janssens

Rue Haute 147

1000 Brussels

Belgium

# 5 Procurement procedure

# **5.1** Award procedure

This is a negotiated Procedure without Prior Publication in application of Article 42 of the Law of 17 June 2016.

# **5.2** Publication

### 5.2.1 Enabel publication

These Tender Specifications are posted on the website of Enabel <a href="https://www.enabel.be/content/enabel-tenders">https://www.enabel.be/content/enabel-tenders</a> . Such publication constitutes an invitation to tender.

### 5.3 Information

The awarding of this contract is coordinated by the Contract Service Centre of Enabel Uganda. Throughout this procedure all contacts between the contracting authority and the (prospective) tenderers about this contract will exclusively pass through this service / this person. (Prospective) tenderers are prohibited to contact the contracting authority in any other way with regards to this contract, unless otherwise stipulated in these Tender Specifications.

Until 10 days before the deadline for submission of tenders<sup>7</sup>, prospective tenderers may ask questions about the Tender Specifications and the contract in accordance with Article 44 of the Royal Decree of 1 July 2011. Questions will be in writing by e-mail to UGA CSC CONTRACTS@enabel.be with copy to sheillah.kobusingye@enabel.be

The e-mail comprising the question shall indicate in the subject the procurement procedure reference number and the contract title, as stated on the cover page of these tender specifications. They will be answered in the order received. The complete overview of questions asked will be available at the address mentioned above.

The tenderer may visit the site(s) at their own expense. An appointment from the contracting authority shall be requested prior to the visit where necessary. The appointment may be asked via email.

The tenderer is to submit his tender after reading and taking into account any corrections made to the Tender Specifications that are published on the Enabel website or that are sent to him by

e-mail. To do so, when the tenderer has downloaded the Tender Specifications, it is strongly

advised that he gives his coordinates to the public procurement administrator mentioned above

and requests information on any modifications or additional information. The tenderer is

required to report immediately any gap, error or omission in the procurement documents that

precludes him from establishing his price or compare tenders, within ten days at the latest

before the deadline for receipt of tenders.

5.4 Preparation and submission of tenders

**5.4.1** Preparation of tenders

The tenderer shall prepare separately, the administrative, technical and financial proposals as

explained below;

5.4.1.1 Content of tenders

The tenderer must use the tender form in annexe. In case he does not use this form, he is fully

responsible for the perfect concordance between the documents he has used and the form.

The tender and the annexes to the tender form are drawn up in English.

By submitting a tender, the tenderer automatically renounces to his own general or specific

sales conditions, even if these are mentioned in any of the annexes to his tender.

The tenderer clearly designates in his tender which information is confidential and/or relates to

technical or business secrets and may therefore not be divulged by the contracting authority.

The tender shall contain the following parts:

1. Administrative Proposal

The tenderer shall use the tender forms included in the corresponding section of the Annex.

The Administrative proposal shall respect the following structure:

Legal identification form

Financial Identification Form, along with an account confirmation letter from the bank.

This account shall not change throughout the contract duration and implementation.

Articles of Association

**Exclusion Criteria Form** 

Integrity form

Technical capacity form

Financial capacity form

Procurement reference number: UGA22007-10047

Resource management (proposal (max. 1 page) + CVs of experts fully signed)

Subcontractor form (If any)

At the latest before award, the successful tenderer shall be required to provide the following

documents:

Tax Clearance Certificate (e.g; URA, as applicable)

Social Security Contribution Clearance (e.g., NSFF as applicable)

An extract from the criminal record in the name of the tenderer (legal person) or his

representative (natural person) if there is no criminal record for legal persons (ex. certificate

of good conduct from Interpol);

2. <u>Technical Proposal</u>

The technical proposal may be presented in free format. It shall not exceed twenty pages, not

counting the CVs. It shall respect the following page limit and structure:

• Technical methodology (max. 10pages)

Project management (max. 10 pages)

3. Financial Proposal

The tenderer shall use the tender forms included in the corresponding section of the Annex.

Determination, components and price adjustments

All prices given in the tender form must obligatorily be quoted in **Euros**.

This public contract is a **price-schedule contract**, i.e., a contract in which only the unit prices are

lump-sum prices. The price to be paid will be obtained by applying the unit prices given in the

inventory to the quantities actually performed.

In accordance with Article 37 of the Royal Decree of 18 April 2017, the contracting authority may

for the purpose of verifying the prices carry out an audit of any and all accounting documents

and perform on-the-spot checks with a view of verifying the correctness of the indications

supplied.

Procurement reference number: UGA22007-10047

Elements included in the price

The tenderer is to include in the unit and global prices of the works contract all costs, measures

and charges generally inherent to the performance of the contract, with the exception of the

value-added tax.

In the unit and global prices for the contract for works any costs, measures and charges applied

to the performance of the contract, namely:

1° Where applicable, the measures imposed by occupational safety and worker health

legislation;

2° All the works and supplies, such as bracing, sheet piling and drainage, necessary to prevent

landslips and other damage and to remedy these if necessary;

3° The perfect preservation, possible shift and redeployment of cables and pipes which might

be encountered during excavation, earthworks and dredging, provided that these achievements

are not the legal responsibility of the owners of such cables and pipes;

4° Removal, within the confines of the excavations, earthworks and dredging which may be

necessary for construction of the structure, of:

a) earth, mud and gravel, stones, rubble, riprap of any kind, masonry remains, turf, plants,

bushes, stumps, roots, coppices, debris and waste materials;

b) any rock regardless of size where the procurement documents state that the earthworks,

excavation and dredging are to be carried out in land known to be rocky, and in the absence of

this statement, any rock and any blocks of masonry or concrete the individual volume of which

does not exceed half a cubic metre;

5° The transportation and removal of excavated material, either away from the property of the

contracting authority, or to locations within the sites for re-use, or to designated dumping sites,

in accordance with the requirements of the procurement documents;

6° All overheads, incidental expenses and maintenance costs during contractual performance

and the warranty period;

7° Customs and excise duties;

All the works which, by their nature, depend on or are associated with those described in the

procurement documents are also included in the contract price.

**5.4.1.2** Validity of tenders

The tenderers remain bound by their tender for a period of 120 calendar days from the tender

reception deadline date.

Procurement reference number: UGA22007-10047

The validity of the tender will be negotiated, if the deadline stated above is overrun.

5.4.2 Submission of tenders

Without prejudice to any variants, the tenderer may submit one tender per lot.

The tenderer submits his tender as follows:

The duly completed and signed tender shall be submitted only by e-mail;

uga csc tenders@enabel.be and only as attachments and not via a link to a platform. The files

shall be clearly named, structured and submitted in a compressed zip folder. The tenderer is

solely responsible for the accessibility and legibility of files.

The tenderer shall not submit at the last minute. Untimely submission, incomplete submission

or indirect submission of documents that are inaccessible or illegible may lead to the rejection

of the tender. The tenderer shall submit the administrative, technical and financial proposals as

separate email attachments.

The subject of the e-mail shall clearly mention the procurement reference number and the

contract title, as stated on the cover page of the tender specifications, as well as the name of

tenderer.

The tender shall be received by the Contracting Authority on 30th April, 2024 at 12:00 pm,

Kampala time. Tenders that arrive late will not be accepted. (Article 83 of the Royal Decree on

Awarding)

5.4.2.1 Change or withdrawal of a tender that has already been submitted

When a tenderer wants to change or withdraw a tender already sent or submitted this must be

done in accordance with the provisions of Articles 43 and 85 of the Royal Decree of 18 April

2017.

To change or withdraw a tender already sent or submitted a written statement is required,

which will be correctly signed by the tenderer or his representative. The subject-matter and the

scope of the changes must be given in detail. Any withdrawal must be unconditional.

The withdrawal may also be communicated by fax or electronic means, provided that it is

confirmed by registered letter deposited at the post office or against acknowledgement of

receipt at the latest the day before the tender acceptance deadline.

Procurement reference number: UGA22007-10047

The subject-matter and the scope of the changes must be indicated in detail.

The withdrawal must be pure and simple.

# 5.5 Opening and evaluation of Tenders

### 5.5.1 Opening of tenderers

The opening of tenders will take place on the day of the final date for receiving tenders indicated above. Tenders not received before this time will be rejected. The opening will take place behind closed doors.

#### 5.5.2 Evaluation of Tenders

#### 5.5.2.1 Selection of tenderers

### **Exclusion grounds**

The mandatory and optional exclusion grounds are given in attachment to these Tender Specifications.

By submitting this tender, the tenderer certifies that he is not in any of the cases of exclusion listed in the Articles 67 to 70 of the Law of 17 June 2016 and the Articles 61 to 64 of the Royal Decree of 18 April 2017.

The contracting authority will verify the accuracy of this Declaration on honour for the tenderer with the best tender.

For that purpose, the contracting authority will ask the tenderer concerned to provide information or documents allowing the contracting authority to verify the tenderer's personal situation by the fastest means and within the term set by the contracting authority.

The contracting authority will itself ask for information or documents that it can obtain free of charge by digital means from the instances that manage the information or documents.

### Selection criteria

Moreover, by means of the documents requested in the Annexes - Administrative Proposal, the tenderer must prove that he is sufficiently capable, from an economic and financial as well as from a technical point of view, to successfully perform this public procurement contract.

1	Sufficient Economic and Financial Capacity

1.1	Sufficient turn-over
Minimum	Lot 1: Minimum average annual turnover of 22,000 Euros during the past
Standard	three financial years
	Lot 2: Minimum average annual turnover of 36,000 Euros during the past
	three financial years
	Lot 3: Minimum average annual turnover of 5,000 Euros during the past
	three financial years
	In case the tenderer is bidding for two or more lots, the turnover
	requirement is cumulative.
2	Sufficient Technical and Professional Capacity
2.1	Sufficient experience in construction of similar assignments.
Minimum	Lot 1 & 3: Minimum of 1 assignment within the scope of the contract per
Standard	Lot, which were totally and successfully completed in the last 3 years.
	Lot 2: Minimum of 2 assignments within the scope of the contract which
	were totally and successfully completed in the last 3 years.
2.2	Sufficient human resources
Minimum	For each lot, minimum number of each expert for the profiles specified in
Standard	the technical specifications and their copies of signed CVs.
2.3	Sufficient technical equipment
Minimum	For each lot, minimum of equipment as per the quantities per type as
Standard	defined in the technical specifications

A tenderer may, where appropriate and for a particular contract, rely on the capacities of other entities, regardless of the legal nature of the links, which he has with these entities. In that case, the following rules apply:

- Where an economic operator wants to rely on the capacities of other entities, it shall prove to the contracting authority that it will have at its disposal the resources necessary, for example, by producing a commitment by those entities to that effect.
- The contracting authority shall verify whether the entities on whose capacity the economic operator intends to rely fulfil the relevant selection criteria and whether there are grounds for exclusion.

Where an economic operator relies on the capacities of other entities with

regard to criteria relating to economic and financial standing, the contracting authority

may require that the economic operator and those entities be jointly liable for the

execution of the contract.

The contracting authority may require certain essential tasks to be carried out

directly by the tenderer himself or, if the tender is submitted by a group of economic

operators, by a member of the said group.

Under the same conditions, a group of candidates or tenderers may submit the capacities of the

group's participants or of other entities.

**Regularity of tenders** 

The tenders submitted by the selected tenderers will be evaluated as to formal and material

regularity. Irregular tenders will be rejected.

The contracting authority reserves the right to have the irregularities in the tenderers' tender

regularised during the negotiations.

The formally and materially regular tenders will be evaluated as to content by an evaluation

committee. The contracting authority will restrict the number of tenders to be negotiated by

applying the award criteria stated in the procurement documents. This evaluation will be

conducted on the basis of the award criteria given in these Tender Specifications and aims to

setting a shortlist of tenderers with whom negotiations will be conducted.

Then, the negotiation phase follows. In view of improving the contents of the tenders, the

contracting authority may negotiate with tenderers the initial tenders and all subsequent

tenders that they have submitted, except final tenders. The minimum requirements and the

award criteria are not negotiable. However, the contracting authority may also decide not to

negotiate. In this case, the initial tender is the final tender.

When the contracting authority intends to conclude the negotiations, it will so advise the

remaining tenderers and will set a common deadline for the submission of any BAFOs. Once

negotiations have closed, the BAFO will be compared with the exclusion, selection and award

criteria. The tenderer whose BAFO shows the best value for money (obtaining the best score

based on the award criteria given below) will be designated the contractor for this procurement

contract.

Procurement reference number: UGA22007-10047

5.5.2.2 Technical and financial evaluation of tenders

Award criteria:

The contracting authority selects the regular tender that it finds to be most advantageous, taking

account of the following criteria:

• Criteria 1: Qualitative award criteria: 40 %

The tenderer proposes a technical methodology and a project management plan based on the

instructions given in the technical specifications. They are subject to evaluation according to the

following sub-criteria:

Max. Points: 40 N. Qualitative Award Criteria 1. Quality of the proposed Technical Methodology

(Work processes, techniques, strategy)

2. Quality of the proposed Project Management 10

(Work plan, timetable of activities coordination

communication, reporting and non-disruptive strategies

Quality of the proposed Quality management process

(risk management (Identification, assessment and mitigation and

quality assurance)

Only tenders with scores of at least 30 points out of 40 points qualify for the financial evaluation.

• Criteria 2: Price: 60 %

With regards to the 'price' criterion, the following formula will be used:

Points tender A = Amount of lowest tender \* 60

Amount of tender A

Final score

3.

The scores for the qualitative and financial award criteria will be added up. The procurement

contract will be awarded to the tenderer with the highest final score, after the contracting

authority has verified the accuracy of the Declaration on honour of this tenderer and provided

the control shows that the Declaration on honour corresponds with reality.

Procurement reference number: UGA22007-10047

55

15

15

and

**5.6 Award and Conclusion of Contract** 

**5.6.1** Awarding the contract

The lots of the procurement contract will be awarded to the tenderer who has submitted the

most economically advantageous tender for the lot.

Notice though that in accordance with Art. 85 of the Law of 17 June 2016, there is no obligation

for the contracting authority to award the procurement contract.

The contracting authority may either decide not to award the procurement contract; either redo

the procedure, if necessary, through another award procedure.

The contracting authority maintains the right to award only a certain lot or certain lots.

**5.6.2 Concluding the contract** 

In accordance with Art. 88 of the Royal Decree of 18 April 2017, the procurement contract occurs

through the notification to the selected tenderer of the approval of his tender.

Notification is via e-mail.

So, the full contract agreement consists of a procurement contract awarded by Enabel to the

chosen tenderer in accordance with:

These Tender Specifications and its annexes;

• The approved BAFO of the contractor and all of its annexes;

• The registered letter of notification of the award decision;

• Any later documents that are accepted and signed by both parties, as appropriate.

In an objective of transparency, Enabel undertakes to publish each year a list of recipients of its

contracts. By introducing his tender, the successful tenderer declares that he agrees with the

publication of the title of the contract, the nature and object of the contract, its name and

location, and the amount of the contract.

Procurement reference number: UGA22007-10047

# 6 Annexes

# **6.1 Technical documents**

Bills of quantities and technical drawings are bound separately as annexes to this procurement document.

# **6.2** Procedural Documents – Tender Forms

# **6.2.1 ADMINISTRATIVE PROPOSAL**

# **6.2.1.1** Legal Identification forms

I. PERSONAL DATA			
FAMILY NAME(S) 1			
FIRST NAME(S) 1			
DATE OF BIRTH			
DD MM	YYYY		
PLACE OF BIRTH	COUNTRY OF	BIRTH	
(CITY, VILLAGE)			
TYPE OF IDENTITY DOCU	MENT		
IDENTITY CARD	PASSPORT	DRIVING LICENCE 2	OTHER 3
ISSUING COUNTRY			
IDENTITY DOCUMENT N	UMBER		
PERSONAL IDENTIFICATION	ON NUMBER 4		
PERMANENT			
PRIVATE ADRESS			
POSTCODE	P.O. BOX	Cl	TY
REGION (5)		COUNTRY	
PRIVATE PHONE			
PRIVATE E-MAIL			
II. BUSINESS DATA		If YES, please pro	vide business data
		and attach copies of	official supporting
		documents	

Do you run your own	
business without a	BUSINESS
separate legal	NAME (if
personality (e.g. sole	applicable)
traders, self-employed	VAT NUMBER
etc.)?	REGISTRATION NUMBER
YES NO	PLACE OF REGISTRATION
	CITY
	COUNTRY
DATE	
	SIGNATURE

 $<sup>\</sup>begin{tabular}{ll} \hline \bf 1 & As indicated on the official document. \\ \hline \end{tabular}$ 

<sup>2</sup> Accepted only for Great Britain, Ireland, Denmark, Sweden, Finland, Norway, Iceland, Canada, United States and Australia.

<sup>3</sup> Failing other identity documents: residence permit or diplomatic passport.

<sup>4</sup> See table with corresponding denominations by country. 5 To be completed with Region, State or Province by non EU countries only, excluding EFTA and candidate countries.

# Legal person entity private/public legal body

OFFICIAL NAME 2				
ABREVIATION				
MAIN REGISTRATION NUMBER (3				
SECONDARY REGISTRATION NUM				
(if applicable)				
PLACE OF MAIN REGISTRATION	CITY		COUNTRY	
DATE OF MAIN REGISTRATION				
	DD	MM	YYYY	
VAT NUMBER				
OFFICIAL ADDRESS				
POSTCODE P.O. BOX			CITY	
COUNTRY			PHONE	
E-MAIL				
DATE	STAMP			
SIGNATURE OF AUTHORISED				
REPRESENTATIVE				

① Public law body WITH LEGAL PERSONALITY, meaning a public entity being able to represent itself and act in its own name, i.e. being capable of suing or being sued, acquiring and disposing of property, entering into contracts. This legal status is con- firmed by the official legal act establishing the entity (a law, a decree, etc.).

<sup>2</sup> National denomination and its translation in EN or FR if existing.

<sup>3</sup> Registration number in the national register of the entity.

# **Public law entity**

OFFICIAL NAME(1)		
<b>BUSINESS NAME</b>		
(if different)		
ABREVIATION		
LEGAL FORM		
ORGANISATION TYPE	FOR PROFIT	
	NOT FOR PROFIT	NGO② YES NO
MAIN REGISTRATION N	IUMBER ③	
SECONDARY REGISTRA	TION NUMBER	
(if applicable)		
PLACE OF MAIN REGISTE	RATION CITY	COUNTRY
DATE OF MAIN REGISTI	RATION	
	DD	MM YYYY
VAT NUMBER		
ADDRESS OF		
HEAD OFFICE		
POSTCODE	P.O. BOX	CITY
COUNTRY		PHONE
E-MAIL		
DATE	STAMP	
SIGNATURE OF AUTHO	RISED	
REPRESENTATIVE		

### **Financial identification form**

(along with an account confirmation letter from the bank. This account shall not change throughout the contract duration and implementation)

BANKING DETAILS					
ACCOUNT NAME 8					
IBAN/ACCOUNT NUMBER <sup>9</sup>					
CURRENCY					
BIC/SWIFT CODE					
BANK NAME					
ADDRESS OF BANK BRANCH					
STREET & NUMBER					
TOWN/CITY		POST CODE			
COUNTRY					
ACCOUNT HOLDER'S DATA					
AS DECLARED TO THE BANK					
ACCOUNT HOLDER					
STREET & NUMBER					
TOWN/CITY		POST CODE			
COUNTRY					
SIGNATURE OF ACCOUNT HOLDER (Obligatory)  DATE (Obligatory)					
NAME:					
TITLE:					

<sup>8</sup> This does not refer to the type of account. The account name is usually the one of the account holders. However, the account holder may have chosen a different name to its bank account.

<sup>9</sup> Fill in the IBAN Code (International Bank Account Number) if it exists in the country where your bank is established.

#### 6.2.1.2 Declaration on honour – exclusion criteria

Hereby, I / we, acting as legal representative(s) of above-mentioned tenderer, declare that the tenderer does not find himself in one of the following situations:

- 1) The tenderer or one of its 'directors [1]' was found guilty following a conviction by final judgement for one of the following offences:
  - 1° involvement in a criminal organisation
  - 2° corruption
  - 3° fraud
  - 4° terrorist offences, offences linked related to terrorist activities or incitement to commit such offence, collusion or attempt to commit such an offence
  - 5° money laundering or terrorist financing
  - 6° child labour and other trafficking in human beings
  - 7° employment of foreign citizens under illegal status
  - 8° creating a shell company.
- 2) The counterparty which fails to fulfil his obligations relating to the payment of taxes or social security contributions for an amount in excess of EUR 3 000, except if the counterparty can demonstrate that a contracting authority owes him one or more unquestionable and due debts which are free of all foreseeable liabilities. These debts are at least of an amount equal to the one for which he is late in paying outstanding tax or social charges.
- 3) The counterparty who is in a state of bankruptcy, liquidation, cessation of activities, judicial reorganisation or has admitted bankruptcy or is the subject of a liquidation procedure or judicial reorganisation, or in any similar situation resulting from a procedure of the same kind existing under other national regulations;
- 4) When Enabel can demonstrate by any appropriate means that the counterparty or any of its directors has committed serious professional misconduct which calls into question his integrity.

Are also considered such serious professional misconduct:

- a. A breach of Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse June
   2019
  - A breach of Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management –
     June 2019

c. A breach of a regulatory provision in applicable local legislation regarding sexual harassment in the workplace

d. The counterparty was seriously guilty of misrepresentation or false documents when providing the information required for verification of the absence of grounds for exclusion or the satisfaction of the selection criteria, or concealed

e. Where Enabel has sufficient plausible evidence to conclude that the counterparty has committed acts, entered into agreements or entered into arrangements to distort competition

The presence of this counterparty on one of Enabel's exclusion lists as a result of such an act/agreement/arrangement is considered to be sufficiently plausible an element.

5) When a conflict of interest cannot be remedied by other, less intrusive measures;

6) When significant or persistent failures by the counterparty were detected during the execution of an essential obligation incumbent on him in the framework of a previous contract, a previous contract placed with another contracting authority, when these failures have given rise to measures as of right, damages or another comparable sanction.

Also, failures to respect applicable obligations regarding environmental, social and labour rights, national law, labour agreements or international provisions on environmental, social and labour rights are considered 'significant'.

The presence of the counterparty on the exclusion list of Enabel because of such a failure serves as evidence.

7) Restrictive measures have been taken vis-à-vis the counterparty with a view of ending violations of international peace and security such as terrorism, human rights violations, the destabilisation of sovereign states and de proliferation of weapons of mass destruction.

The counterparty or one of its directors are on the lists of persons, groups or entities submitted by the United Nations, the European Union and Belgium for financial sanctions:

For the United Nations, the lists can be consulted at the following address:

https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-

financieres/sanctionsinternationales-nations-unies

For the European Union, the lists can be consulted at the following address:

Procurement reference number: UGA22007-10047

this information

https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-

financieres/sanctionseurop%C3%A9ennes-ue

https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidatedlist-sanctions\_en https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/restrictive\_measures-2017-01-17-clean.pdf For Belgium:

https://finances.belgium.be/fr/sur\_le\_spf/structure\_et\_services/administrations\_generales/tr%C3%A9sorerie/contr%C3%B4le-des-instruments-1-2

8) If Enabel executes a project for another funder or donor, other grounds for exclusion may be added.

### 6.2.1.3 Integrity statement for the tenderers

Hereby, I / we, acting as legal representative(s) of above-mentioned tenderer, declare the following:

- Neither member of administration or employees, or any person or legal person with whom the tenderer has concluded an agreement in view of performing the public contract, may obtain or accept from a third party, for themselves of for any other person or legal person, an advantage appreciable in cash (for instance, gifts, bonuses or any other kind of benefits), directly or indirectly related to the activities of the person concerned for the account of Enabel.
- The board members, staff members or their partners have no financial or other interests in the businesses, organisations, etc. that have a direct or indirect link with Enabel (which could, for instance, bring about a conflict of interests).
- I have / we have read and understood the articles about deontology and anticorruption included in the Tender Documents (see 1.7.), as well as Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 and Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management of June 2019 and I / we declare fully endorsing and respecting these articles.

If above-mentioned public contract is awarded to the tenderer, I/we declare, moreover, agreeing with the following provisions:

- In order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the public contract, it is strictly forbidden to the public contractor (i.e. members of the administration and workers) to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to the employees of Enabel who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the public contract, regardless of their hierarchical rank.
- Any (public) contract will be terminated, once it appears that contract awarding or contract performance would have involved the obtaining or the offering of the abovementioned advantages appreciable in cash.
- Any failure to comply with one or more of the deontological clauses will be considered
  as a serious professional misconduct which will lead to the exclusion of the contractor
  from this and other public contracts for Enabel.

The public contractor commits to supply, upon the demand of the contracting authority,
any supporting documents related to the performance conditions of the contract. The
contracting authority will be allowed to proceed to any control, on paperwork or on site,
which it considers necessary to collect evidence to support the presumption of unusual
commercial expenditure.

Finally, the tenderer takes cognisance of the fact that Enabel reserves the right to lodge a complaint with the competent legal instances for all facts going against this statement and that all administrative and other costs resulting are borne by the tenderer.

Signature preceded by 'read and approved', in writing, and indication of name and function of the person signing: ......

Place, date

### 6.2.1.4 Economic and financial capacity Form

### **Financial Statement**

The tenderer must complete the following table of financial data based on his/her annual accounts.

Financial data	Year- 2	Year- 1	Last year	Average
rinanciai data	€ or NC	€ or NC	€ or NC	€ or NC
Annual turnover,				
excluding this public contract <sup>10</sup>				

The tenderer must also provide his/her approved financial statements for the last three financial years or an appropriate supporting document, such as a document listing all assets and liabilities of the enterprise. In case the enterprise has not yet published its Financial Statements, an interim balance certified true by an accountant or by a registered auditor or by the person or body with this function in the country concerned will do.

<sup>10</sup> Last accounting year for which the entity's accounts have been closed.

### 6.2.1.5 Technical and professional capacity form

### Lot 1: Minor repair of existing building at Enabel Fort-Portal city office

List of main similar assignments

Description of the main similar assignments totally performed	2 assignments within the scope of the Lot, successfully completed in the last 3 years within either East Africa, or sub-Saharan Africa	Amount involved	Completion date in the last 3 years (only totally performed assignments)	Name of the public or private bodies

### **Certificates of completion**

For each of the assignments listed, the tenderer must provide in the administrative proposal as annexes to this form the certificates of completion/acceptance (statement or certificate without major reservation) and / or any supporting documents (contracts, invoices...) approved by the entity which awarded the contract and or registered supervising consultant/Expert.

**Note:** - For similar assignments where the tenderer was subcontracted, the value of the subcontract should be clearly stated and certified by the main contractor / supervising consultant.

### CVs of the key experts

Proposed position	Name o	of	Academic qualification	Years o general experience	f	Years of experience	specific
Site engineer							
Building works foreman							

### **Technical equipment**

The contractor shall provide the list equipment below, together with proof of ownership or proof of lease for the entire contract duration.

Equipment Type and Characteristics	Min. quantity required	Available equipement
Concrete mixing machine	1	
Poker vibrator	1	
Height adjusted ladder to 6-9m	1	
Safety harness	1	
Assorted hand and joinery tools	Set	
Transport van with Crane	1	
7 ton truck	1	
Pedestrian Roller	1	

# Lot 2: Construction of Green outpost and minor repair of existing building at Enabel Jinja city office

### List of main similar assignments

Description of the main similar assignments totally performed	2 assignments within the scope of the Lot, successfully completed in the last 3 years within either East Africa, or sub-Saharan Africa	Amount involved	Completion date in the last 3 years (only totally performed assignments)	Name of the public or private bodies

### **Certificates of completion**

For each of the assignments listed, the tenderer must provide in the administrative proposal as annexes to this form the certificates of completion/acceptance (statement or certificate without major reservation) and / or any supporting documents (contracts, invoices...) approved by the entity which awarded the contract and or registered supervising consultant/Expert.

**Note:** - For similar assignments where the tenderer was subcontracted, the value of the subcontract should be clearly stated and certified by the main contractor / supervising consultant.

### CVs of the key experts

Proposed position	Name of expert	Academic qualification	Years of general experience	Years of specific experience
Site engineer				
Building works foreman				
Electrical foreman				

# **Technical equipment**

The contractor shall provide the list equipment below, together with proof of ownership or proof of lease for the entire contract duration.

Equipment Type and Characteristics	Min. quantity required	Available equipement
Concrete mixing machine	1	
Poker vibrator	1	
Height adjusted ladder to 6-9m	1	
Safety harness	1	
Assorted hand and joinery tools	Set	
Transport van with Crane	1	
7 ton truck	1	
Pedestrian Roller	1	

Lot 3 - Minor repair of existing building at Enabel Arua city office

	2 assignments within the		Completion	
Description of the	scope of the Lot,		date in the last	Name of the
main similar	successfully completed	Amount	3 years (only	public or
assignments	in the last 3 years within	involved	totally	private
totally performed	either East Africa, or sub-		performed	bodies
	Saharan Africa		assignments)	

# **Certificates of completion**

For each of the assignments listed, the tenderer must provide in the administrative proposal as annexes to this form the certificates of completion/acceptance (statement or certificate without major reservation) and / or any supporting documents (contracts, invoices...) approved by the entity which awarded the contract and or registered supervising consultant/Expert.

**Note:** - For similar assignments where the tenderer was subcontracted, the value of the subcontract should be clearly stated and certified by the main contractor / supervising consultant.

### CVs of the key experts

Proposed position	Name expert	of	Academic qualification	Years or general experience	Years of specific experience
Site engineer					
Building works foreman					

# **Technical equipment**

The contractor shall provide the list equipment below, together with proof of ownership or proof of lease for the entire contract duration.

Concrete mixing machine	1	
Height adjusted ladder to 6-9m	1	
Safety harness	1	
Assorted hand and elctrical tools	Set	

# 6.2.1.6 Subcontractors

Name and legal form	Address / Registered office	Object

#### **6.3.3 FINANCIAL PROPOSAL**

Tender Forms - prices -Lot 1

By submitting this tender the tenderer commits to performing this public contract in conformity with the provisions of the Tender Specifications/ – and explicitly declares accepting all conditions listed in the Tender Specifications and renounces any derogatory provisions such as his own general sales conditions.

The unit prices and the global prices for each item in the inventory are established relative to the value of these items in relation to the total value of the tender. All general and financial costs as well as the profits are distributed between the various items in proportion to their weight.

The value added tax is dealt with on a separate line in the summary bill of quantities or the inventory, to be added to the tender's value.

The tenderer commits to performing the public contract in accordance with the provisions of the Tender Specifications for the following prices, given in euros and exclusive of VAT:

Should this tender be approved, the performance bond will be constituted under the conditions and deadlines stipulated in the Tender Specifications.

The confidential information and/or the information relating to technical or business secrets is indicated clearly in the tender.

In order to correctly compare the tenders, the duly signed information or documents mentioned under Preparation of Tenders.

Lot N°	Description (see details in BoQs annexed to this tender	Lump-sum unit
LOUIN	documents)	prices exc. VAT*
1.	Minor repair of existing building at Enabel Fort-Portal city office	€
VAT perce		

Name and first name:
Duly authorised to sign this tender on behalf of:
Place and date:
Signature:

### Tender Forms – prices – Lot 2

By submitting this tender the tenderer commits to performing this public contract in conformity with the provisions of the Tender Specifications/ – and explicitly declares accepting all conditions listed in the Tender Specifications and renounces any derogatory provisions such as his own general sales conditions.

The unit prices and the global prices for each item in the inventory are established relative to the value of these items in relation to the total value of the tender. All general and financial costs as well as the profits are distributed between the various items in proportion to their weight.

The value added tax is dealt with on a separate line in the summary bill of quantities or the inventory, to be added to the tender's value.

The tenderer commits to performing the public contract in accordance with the provisions of the Tender Specifications for the following prices, given in euros and exclusive of VAT:

Should this tender be approved, the performance bond will be constituted under the conditions and deadlines stipulated in the Tender Specifications.

The confidential information and/or the information relating to technical or business secrets is indicated clearly in the tender.

In order to correctly compare the tenders, the duly signed information or documents mentioned under Preparation of Tenders.

Lot N°	Description (see details in BoQs annexed to this tender	Lump-sum unit
LOUN	documents)	prices exc. VAT*
2.	Construction of Green outpost and minor repair of existing building at Enabel Jinja city office	€
VAT percentage (if applicable):		

Name and first name:
Ouly authorised to sign this tender on behalf of:
Place and date:
ignature:

### Tender Forms – prices – Lot 3

By submitting this tender the tenderer commits to performing this public contract in conformity with the provisions of the Tender Specifications/ – and explicitly declares accepting all conditions listed in the Tender Specifications and renounces any derogatory provisions such as his own general sales conditions.

The unit prices and the global prices for each item in the inventory are established relative to the value of these items in relation to the total value of the tender. All general and financial costs as well as the profits are distributed between the various items in proportion to their weight.

The value added tax is dealt with on a separate line in the summary bill of quantities or the inventory, to be added to the tender's value.

The tenderer commits to performing the public contract in accordance with the provisions of the Tender Specifications for the following prices, given in euros and exclusive of VAT:

Should this tender be approved, the performance bond will be constituted under the conditions and deadlines stipulated in the Tender Specifications.

The confidential information and/or the information relating to technical or business secrets is indicated clearly in the tender.

In order to correctly compare the tenders, the duly signed information or documents mentioned under Preparation of Tenders.

Lot N°	Description (see details in BoQs annexed to this tender documents)	Lump-sum unit prices exc. VAT*
3.	Minor repair of existing building at Enabel Arua city office	€
VAT percentage (if applicable):		

Name and first name:
Duly authorised to sign this tender on behalf of:
Place and date:
Signature: